



# Soziolinguistika albistaria

46. zenbakia

2018ko azaroak 23 – abenduak 5

## Soziolinguistika Klusterreko albisteak

### Jendaurreko euskarazko komunikazioari buruzko ikastaroko zenbait hitzaldi ikusgai

Eduardo Apodaka (EHU), Ruth Perez de Anucita (Donostia Zinemaldia), Arritxu Iribar (Euskadi Irratia) eta Iñaki Soto (Gara) izan ziren hizlarietako batzuk. Beren saioen bideoak ikusgai daude.

## Ikerketak

### Gazteak eta euskara sare sozialetan. Zer, nori, nork: euskarazko txio formal eta informalak sailkatuz eta konparatzu

(Eusko Ikaskuntza) Egilea: Joseba Fernandez de Landa Agirre. Tutoreak: Iñaki Alegria eta Rodrigo Agerri. Hizkuntzaren Azterketa eta Prozesamendua Masterrekotitulua lortzeko bukaerako proiektua 2018ko urria. Donostia, Euskal Herria

### Combi, etorkinek lanerako hizkuntza gaitasunak lortzeko proiektua

(Gara) Duela bi urte “Migratzaileek eta desabantaila egoeran dauden ikasleek testuinguru elebidunetan lan egiteko gaitasun komunikatiboak” izeneko Combi proiektua martxan jarri zuten Frisia, Gales, Finlandia, Sizilia eta Euskal Herriko eragileek, horien artean Banaiz Ba...

## Jardunaldi, hitzaldi eta ikastaroak

### [Nafarroako Gobernuaren "Euskara eta kirola" jardunaldiak emandakoa](#)

(*Nafarroako Hitza*) Proposamenak eta esperientziak badira, eta horiei egin behar diegu so". Horixe erran du Maite Indak, Emun taldeko aholkulariak, Nafarroako Gobernuak Ultzamako Larraintzarren egindako Euskara eta kirola izenburuko jardunaldian. Kirolaren esparruan euskararen erabil...

### ["Malas linguas: Afinar o discurso". Hizkuntzen inguruko diskurtsoari buruzko jardunaldiak \[VIDEOAK\]](#)

(*Carta Xeométrica*) Na anterior entrada xa faciamos referencia a estas xornadas organizadas pola Deputación da Coruña na que se presentaban as intervencións da xornada desenvolvida no Pazo de Mariñán o pasado 23/20/18. Segundo o programa dese día, aínda nos faltaba a intervención...

## Liburuak eta artikulu zientifikoak

### ["Focus on multilingualism" eta bere aplikazio didaktikoa eskola testuinguruan. Oihana Leoneten doktore tesia](#)

(*HABE liburutegia*) Azken urteetan, hizkuntzak elkarrengandik bereizita irakastea oinarri duen ikuspegi elebakarraren aurrean, ikuspegi holistikorako joera nagusitzen ari da hezkuntza eleanitzunean. Translanguaging terrninoaren pean, eskola barruan nahiz kanpo, hizkuntzen banaketarekin ...

### [Nuevos consensos sociales plurales para el fomento de la lengua vasca en Navarra. Xabier Erize](#)

(*Principa de Viana*) Príncipe de Viana (PV), 271, maiatza-abuztua, 2018, 741-777

### [European Journal of Language Policy \(10, 2018-1\) The Englishization of European education](#)

(*EJLP*) The global dominance of English (Crystal 2003; de Swaan 2001; Graddol 2006) continues to counter the EU's 2+1 vision of multilingualism that all Europeans should speak two languages in addition to their first. This is no less true for the domain of education, the foc...

*Dokumenturen bat edo informazio bibliografiko gehiago nahi izanez gero, jo zuzenean HABE Liburutegira ([liburutegi@habe.eus](mailto:liburutegi@habe.eus)), beraiek arduratuko baitira zure eskaria bideratzen.*

## Bestelako albisteak

### Pello Jauregi: Euskaraldia entrenamendu bat da, baina partida oraindik ez da hasi

(Gaur8) Pello Jauregi EHU-ko irakaslea urtetan eusle metodologiarekin aritu da lantokietan eta Lasarte-Orian asmatu zuten belarriprest eta ahobizien egitasmoaren emaitzak neurtu zituen. Soziolinguistika Klusterreko kidea da.

### Modela euskarazko itzultzale automatiko berria aurkeztu dute

(Sustatu) Adimen artifizialaren bidez euskaratik eta euskarara itzultzen duen sistema automatikoa da Modela. Teknikarik berritzaleenean oinarritura garatu dute: Sare Neuronaletako Itzulpen Automatikoa (NMT, Neural Machine Translation). “Orain arte hizkuntza nagusien arteko ...”

### Grá & Eagla: Irlandako gaelikoaren erabilerari buruzko dokumentala

(Azkue Fundazioa) Grá & Eagla (Maitasuna eta Beldurra) dokumental film laburrak, Caitriona Ní Chadhain zinemagile eta kazetari irlandarrarena, hizkuntza irlanderarekiko jarrerak azaltzen ditu. Nahiz eta jarrera positiboa izan, irlanderaren hiztun natibo askok hizkuntza erabiltze...



**SOZIOLINGUISTIKA  
KLUSTERRA**

Euskara biziberritzeko  
ikergunea

Babeslea:



Gipuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa

Bazkide partaidea:

